

STATISTISCHES  
BUNDESAMT  
WIESBADEN

FACHSERIE **H**

# VERKEHR

Reihe 7

## Grenzüberschreitender Reiseverkehr

September 1963



Bestellnummer: H 7 - m 9/63

VERLAG: W. KOHLHAMMER GMBH, STUTT GART UND MAINZ

## Inhalt

	Seite
Vorbemerkungen .....	3
Einführung .....	4
Übersichten	
1. Einreisen im grenzüberschreitenden Reiseverkehr .....	5
2. Reiseverkehr nach der Staatsangehörigkeit der Reisenden im September 1963 .....	6
3. Interzonenverkehr nach der Staatsangehörigkeit der Reisenden im September 1963 .....	6
4. Grenzüberschreitender Reiseverkehr nach Grenzübergangsstellen	
a) Einreise aus dem Ausland .....	7
b) Ausreise über die Grenze zur Tschechoslowakei und über Seehäfen ....	17
c) Interzonenverkehr .....	18
5. Herkunfts- und Bestimmungsländer der Schiffsreisenden im September 1963 .....	20

---

Erschienen im November 1963

Nachdruck - auch auszugsweise - nur mit Quellenangabe gestattet.

Preis DM 1.-

Ergebnisse der Länder in tieferer regionaler bzw. sachlicher Gliederung werden in den "Statistischen Berichten" der Statistischen Landesämter mit der Kennziffer H veröffentlicht.

## Vorbemerkungen

### 1. Umfang der Anschreibungen (Gebietsstand)

Die Statistik des grenzüberschreitenden Reiseverkehrs erfaßt grundsätzlich nur die Einreisen einschließlich der Durchreisen aus dem Ausland in das Bundesgebiet, jedoch nicht die Reisen nach Berlin. Ausreisen werden nur an der Grenze zur Tschechoslowakei, im Schiffsverkehr über See sowie im ebenfalls nachgewiesenen Interzonenverkehr gezählt.

### 2. Begriffsbestimmungen

Reiseverkehr:

Reisen mit Reisepaß oder mit Personalausweis.

Durchreiseverkehr:

Reiseverkehr mit Abreiseort und mit Reiseziel im Ausland. Die Bundesrepublik Deutschland ohne Berlin ist nur Durchgangsland (Personen, die die Bundesrepublik Deutschland überfliegen oder nicht öfter als einmal in der Bundesrepublik Deutschland zwischenlanden und den Flughafen nicht verlassen, werden nicht erfaßt. Das gleiche gilt für Schiffsreisende, die die Bundesrepublik Deutschland berühren, ohne das Schiff zu verlassen.).

Grenzverkehr:

Grenzübertritte mit Grenzkarte, mit Ausflugschein oder mit sonstigen Ausweisen des grenznahen Verkehrs.

Interzonenverkehr:

Verkehr zwischen der Bundesrepublik Deutschland und der Sowjetischen Besatzungszone sowie Verkehr zwischen der Bundesrepublik Deutschland und Berlin.

### 3. Quelle: Grenzschutzdirektion Koblenz.

## Der grenzüberschreitende Personenverkehr im September 1963

Im grenzüberschreitenden Verkehr überschritten im Berichtsmonat September 1963 insgesamt 22,0 Mill. Personen, einschließlich der Durchreisenden, die Grenzen nach dem Bundesgebiet. Das sind 1,0 Mill. Personen mehr als im September 1962, jedoch 9,7 Mill. Personen weniger als im Vormonat August. Der Verkehrsrückgang gegenüber dem Vormonat (- 30,6 %) ist im wesentlichen jahreszeitlich bedingt und entspricht in etwa der Entwicklung im gleichen Zeitraum des Vorjahres (- 30 %).

Die deutschen Reisenden und die ausländischen Staatsangehörigen waren sowohl an der Verkehrsbelegung gegenüber September 1962 als auch am Verkehrsrückgang gegenüber dem Vormonat je zur Hälfte beteiligt.

Im Interzonenverkehr belief sich im September 1963 die Zahl der Einreisenden auf 727 312 Personen gegenüber 512 640 im September 1962 und 907 645 im Vormonat August. Auch hier ist der Rückgang gegenüber dem Vormonat in der Hauptsache jahreszeitlich bedingt und betraf zu rund 58 % die Reisenden mit Personalausweisen von Berlin (West), zu 30 % die Reisenden aus der Bundesrepublik und zu 12 % ausländische Staatsangehörige. Die Zahl der Einreisenden mit Personalausweisen der sowjetischen Besatzungszone erhöhte sich von 4 000 auf 5 000 Personen. Sie blieb jedoch auch damit ohne nennenswerte Bedeutung.

Am Verkehrszuwachs gegenüber September 1962 (+ 215 000 Personen) waren die Reisenden mit Personalausweisen der Bundesrepublik mit mehr als zwei Drittel beteiligt.

1. Einreisen im grenzüberschreitenden Reiseverkehr

Art des Grenzüberganges	Juli		August		September	
	1962	1963	1962	1963	1962	1963
I. Reiseverkehr (einschl. Durchreiseverkehr)	24 255 657	25 792 148	29 970 499	31 705 276	21 019 460	21 990 671
Landübergänge	23 650 006	24 951 152	29 448 849	30 878 029	20 599 603	21 455 774
Seehäfen	411 972	613 906	344 569	612 730	240 699	308 088
Flughäfen	193 679	227 090	177 081	214 517	179 158	226 809
II. Grenzverkehr über Landübergänge	2 859 205	2 447 416	3 042 272	2 566 264	2 680 060	2 311 270
III. Einreisen aus der Sowjetzone und Berlin	726 143	832 982	711 959	907 645	512 640	727 312
Landübergänge	620 599	703 027	609 520	779 984	418 266	607 742
Seehäfen	1	9	1	3	1	27
Flughäfen	105 543	129 946	102 438	127 658	94 373	119 543

2. Reiseverkehr nach der Staatsangehörigkeit der Reisenden

im September 1963

Staats- angehörigkeit	Verkehr mit dem Ausland					
	Einreise einschl. Durchreiseverkehr				Ausreise einschl. Durchreiseverkehr über	
	insgesamt	über			die Grenze zur Tschechoslowakei	Seehäfen
Land- übergänge		Seehäfen	Flughäfen			
I. Deutschland	12 836 291	12 568 650	181 041	86 600	1 751	127 491
II. Ausland						
Belgien	580 162	576 602	1 014	2 546	117	46
Dänemark	371 434	302 178	66 631	2 625	16	31 030
Frankreich	1 702 364	1 690 327	2 593	9 444	445	137
Großbritannien	308 130	280 964	5 196	21 970	307	1 320
Italien	321 354	315 033	1 996	4 325	144	81
Luxemburg	132 272	132 010	50	212	6	5
Niederlande	1 829 303	1 819 752	3 871	5 680	205	693
Österreich	1 561 777	1 555 265	2 440	4 072	44	154
Schweden	112 196	88 234	19 235	4 727	17	206
Schweiz	1 580 270	1 571 434	1 600	7 236	55	84
Tschechoslowakei	4 286	4 258	5	23	3 985	-
USA	264 446	221 632	8 577	34 237	156	2 803
Übriges Ausland	369 808	324 581	13 526	31 701	844	2 007
Summe II	9 137 802	8 882 270	126 734	128 798	6 341	38 566
III. Ohne Aufgliederung	16 578	4 854	313	11 411	-	140 763 <sup>a)</sup>
Insgesamt	21 990 671	21 455 774	308 088	226 809	8 092	306 820

1) Und Nordirland (Ver.Kgr.).- a) Z.T. ermittelt von der Deutschen Bundesbahn.

3. Interzonenverkehr nach der Staatsangehörigkeit der Reisenden im September 1963  
(Verkehr (einschl. Durchreiseverkehr) mit der Sowjetischen Besatzungszone und Berlin)

Staats- angehörigkeit	Einreise 1)		Ausreise 1)		
	insgesamt	darunter über Flughäfen	insgesamt	darunter	
				über Flughäfen	Durchreise- verkehr
I. Deutschland	563 687	.	591 337	.	-
II. Ausland					
Belgien	1 035	.	991	.	448
Dänemark	734	.	724	.	143
Frankreich	3 241	.	2 199	.	1 022
Großbritannien	2 660	.	1 871	.	794
Italien	1 575	.	1 416	.	766
Luxemburg	65	.	34	.	16
Niederlande	1 881	.	1 746	.	579
Österreich	2 368	.	2 096	.	1 448
Schweden	550	.	481	.	228
Schweiz	1 277	.	1 278	.	606
Tschechoslowakei	231	.	133	.	111
USA	2 277	.	2 358	.	645
Übriges Ausland	8 377	.	8 194	.	3 417
Summe II	26 271	.	23 521	.	10 223
III. Ohne Aufgliederung	137 354 <sup>a)</sup>	119 543	155 936	129 481	-
Insgesamt	727 312	119 543	770 794	129 481	10 223

1) Einschl. Durchreiseverkehr.- 2) Und Nordirland (Ver.Kgr.).- a) Darunter 177 Aussiedler aus den Deutschen Ostgebieten (Grenzen vom 31.12.1937), z.Z. unter polnischer Verwaltung.

4. Grenzüberschreitender Reiseverkehr (einschl. Durchreiseverkehr)  
nach Grenzübergangsstellen

a) Einreise aus dem Ausland

Übergangsstelle	Reiseverkehr		Grenzverkehr	
	Sept. 1963	Sept. 1962	Sept. 1963	Sept. 1962
I. Verkehr über Landübergänge	21 455 774	20 599 603	2 311 270	2 680 060
<u>Deutsch-dänische Grenze</u>	600 747	692 926	53	122
Abschnitt Schleswig-Holstein	600 747	692 926	53	122
Flensburg-Bhf.	13 297	17 064	-	-
Schusterkate	670	828	-	-
Kupfermühle	307 701	353 066	-	-
Flensburg-Weiche	66	57	-	-
Harrislee	162 167	179 450	-	-
Neupepersmark	13 534	19 628	-	-
Böglum	65 903	60 213	-	-
Süderlügum	2 554	2 411	-	-
Aventoft	15 257	30 792	-	-
Rosenkranz	19 598	29 417	-	-
Übergänge f. Grenzverkehr	-	-	53	122
<u>Deutsch-niederländische Grenze</u>	4 735 846	5 041 716	194 256	173 702
Abschnitt Niedersachsen	534 622	556 693	22 460	21 343
Bunderneuland	109 435	133 558	-	8
Weener	3 566	3 327	-	-
Dünebroek	2 526	1 617	774	818
Rhede	33 341	31 385	-	-
Neurhede	6 823	5 435	-	-
Rütenbrock	40 126	41 226	162	750
Schöningsdorf	13 856	13 841	11 715	10 376
Rühlertwist	45 163	42 244	4 639	2 893
Emlichheim	9 284	10 139	-	-
Eschebrügge	14 393	11 752	600	1 695
Wielen-Vennebrügge	6 683	7 449	76	257
Getelo	9 091	6 529	2 048	2 741
Halle	7 663	8 725	295	342
Frensdorferhaar	147 411	156 872	-	37
Bentheim-Bhf.	28 081	26 003	-	-
Achterberg-Springbiel	57 180	56 591	2 151	1 426
Abschnitt Nordrhein-Westfalen	4 201 224	4 485 023	171 796	152 359
Tiekerhook	70 269	68 962	270	264
Losserweg	26 323	26 078	246	396
Gronau-Bhf.	7 090	6 201	-	2
Glanerbrücke	162 651	147 252	269	3 442
Sandersküper	15 505	22 631	198	1 231
BeBlinghook	38 185	32 486	400	420
Oldenkott	11 442	10 431	8	-
Zwillbrock	16 551	15 749	247	321
Gaxel	28 177	33 595	19	7
Oeding	142 136	176 563	101	106
Barlo	48 489	59 139	621	456
Hemden	57 918	47 359	353	65

noch 4. Grenzüberschreitender Reiseverkehr (einschl. Durchreiseverkehr)  
nach Grenzübergangsstellen

noch a) Einreise aus dem Ausland

Übergangsstelle	Reiseverkehr		Grenzverkehr	
	Sept. 1963	Sept. 1962	Sept. 1963	Sept. 1962
noch				
I. Verkehr über Landübergänge				
Suderwick	78 081	62 185	450	3 079
Brüggenhütte	17 887	15 306	-	6
Anholt	54 951	51 613	-	16
Klein-Netterden	17 320	16 533	785	779
Heerenbergerbrücke	82 799	173 066	6 748	3 950
Elten-Autobahn	290 842	281 659	-	-
Elten-Beek 1)	16 760	-	2 632	-
Elten-Babberich	62 957	111 234	-	752
Elten-Lobith 1)	29 561	-	-	-
Elten-Spyckscher-Weg 1)	2 094	-	7 981	-
Emmerich-Bhf.	78 652	78 898	-	1 624
Emmerich-Rheinhafen	5 352	6 890	-	-
Bimmen	6 184	9 102	-	-
Keeken	336	789	-	-
Wyler	225 478	204 896	49	108
Kranenburg-Bhf.	5 777	6 838	-	-
Grunewald	65 220	41 018	-	-
Gaesdonck	56 602	71 033	-	-
Hees	43 422	41 064	-	-
Lingsfort	54 276	52 931	684	1 294
Dammerbruch	59 721	54 088	-	-
Niederdorf	152 524	164 621	-	-
M.-Gladbach Hbf.	36 579	36 064	134	134
Schwanenhaus	190 040	209 523	60	22
Heidenend	138 616	154 517	468	504
An der Schwalme	60 731	65 373	70	148
Elmpt	227 512	261 116	39	12
Rothenbach	56 252	54 961	6 350	6 800
Karken	41 166	42 649	18 961	20 283
Waldfeucht	3 390	3 236	8 938	9 547
Tüddern 1)	55 074	-	12 505	-
Saeffelen 1)	-	36 990	-	20 710
Saeffelen (Zwgst.) 1)	-	-	1 800	-
Wehr 1)	35 163	-	10 758	-
Hillensberg (Zwgst.) 1)	-	-	3 000	-
Gangelt 1)	-	65 814	-	31 165
Mindergangelt 1)	20 307	-	7 410	-
Isenbruch 1)	5 326	-	4 537	-
Süsterseel 1)	9 337	-	10 670	-
Scherpenseel	41 711	39 001	11 791	8 567
Marienberg	103 692	90 466	1 879	1 545
Herzogenrath				
Eygelschovener Straße	93 143	110 048	254	597
Aachener Straße	177 398	158 136	106	176
Kohlscheid	128 534	137 542	13 409	6 518
Horbach	180 391	138 160	89	167
Vaalserquartier	560 098	786 176	35 297	26 185
Aachen-Hbf.	5 232	5 041	-	-
Übergänge f. Grenzverkehr	-	-	1 210	961

1) Die Veränderungen an einigen Übergangsstellen an der deutsch-niederländischen Grenze sind auf die Grenzberichtigungen zurückzuführen, die am 1.8.1963 in Kraft getreten sind.

noch 4. Grenzüberschreitender Reiseverkehr (einschl. Durchreiseverkehr)  
nach Grenzübergangsstellen

noch a) Einreise aus dem Ausland

Übergangsstelle	Reiseverkehr		Grenzverkehr	
	Sept. 1963	Sept. 1962	Sept. 1963	Sept. 1962
noch				
<u>I. Verkehr über Landübergänge</u>				
<u>Deutsch-belgische Grenze</u>	826 667	773 217	47 351	33 897
Abschnitt Nordrhein-Westfalen	801 522	751 737	42 528	27 826
Aachen-Hbf.	112 461	105 031	-	-
Bildchen	258 255	252 311	9 285	6 254
Köpfchen	195 144	161 974	10 375	8 900
Lichtenbusch	54 711	44 343	15 274	5 154
Sief	27 975	22 260	-	-
Rötgen	13 878	15 327	-	-
Mützenich	79 510	80 186	372	477
Kalterherberg	30 426	38 252	7 168	6 998
Wahlerscheid	2 284	2 162	54	43
Losheimer Graben	26 878	29 891	-	-
Abschnitt Rheinland-Pfalz	25 145	21 480	4 823	6 071
Losheim	10 642	10 859	2 524	4 266
Deutsch-Steinebrück	10 359	8 933	1 842	1 125
Ihrenbrück	1 773	-	229	-
Lützkampen	2 371	1 688	228	680
<u>Deutsch-luxemburgische Grenze</u>	566 648	497 402	50 885	67 006
Abschnitt Rheinland-Pfalz	424 010	389 796	50 143	66 027
Dasburg	8 430	18 501	1 193	4 847
Roth	47 695	30 018	3 665	7 389
Wallendorf	7 273	5 173	1 929	6 100
Bollendorf	14 592	11 293	6 469	7 991
Echternacherbrück	113 405	103 424	4 230	4 431
Ralingen	12 403	14 750	3 086	2 973
Wasserbilligerbrück	151 220	150 869	735	1 062
Igel-Bhf.	8 214	8 439	-	-
Wellen	60 778	47 329	15 831	20 462
Übergänge f. Grenzverkehr	-	-	13 005	10 772
Abschnitt Saarland	142 638	107 606	742	979
Nennig	131 423	96 420	-	2
Perl, Brücke	11 215	11 186	742	977
<u>Deutsch-französische Grenze</u>	2 557 993	2 080 231	304 338	277 968
Abschnitt Saarland	1 099 262	925 905	210 479	180 667
Perl-Obermoselstr.	90 024	110 742	809	1 113
Perl-Apacherstr.	13 251	6 477	-	-
Apach-Bhf.	5 973	6 448	-	-
Silwingen	10 228	15 048	1 674	1 382
Niedaltdorf				
Neunkirchenerstr.	9 106	6 803	850	407
Gerstlingerstr.	10 423	7 929	604	260
Ittersdorf				
Schrecklingerstr.	16 173	15 871	1 460	2 823
Villingerstr.	9 376	7 742	212	249
Bisten	6 269	3 337	2 684	4 607

noch 4. Grenzüberschreitender Reiseverkehr (einschl. Durchreiseverkehr)  
nach Grenzübergangsstellen

noch a) Einreise aus dem Ausland

Übergangsstelle	Reiseverkehr		Grenzverkehr	
	Sept. 1963	Sept. 1962	Sept. 1963	Sept. 1962
noch				
I. Verkehr über Landübergänge				
Überherrn-Bhf.	284	304	-	-
Überherrn-Landstr.	125 677	69 403	6 131	3 587
Lauterbach	84 271	27 681	6 476	4 752
Naßweiler-Bremerhof	27 972	14 280	28 135	25 390
Emmersweiler	-	9 352	-	201
Großrosseln	158 679	91 395	67 094	42 655
Gersweiler	58 703	71 042	6 963	5 376
Saarbrücken-Goldene Bremm	168 603	183 015	13 983	11 371
Saarbrücken-Spicherer Berg	9 027	-	-	-
Forbach-Bhf.	28 763	26 482	1 993	2 447
Güdingen	78 872	61 467	7 517	6 813
Güdingen-Saarschleuse	269	696	-	-
Hanweiler	132 219	127 234	12 257	9 854
Saargemünd-Bhf.	4 962	6 814	2 208	2 339
Habkirchen	40 812	47 703	-	-
Reinheim	4 276	4 276	175	130
Peppenkum	2 091	2 116	2 046	1 505
Brenschelbach	2 959	2 248	670	534
Übergänge f. Grenzverkehr	-	-	46 538	52 872
Abschnitt Rheinland-Pfalz	196 923	217 049	21 905	23 466
Hornbach	13 429	13 860	2 050	1 816
Kröppen	16 539	10 938	6 379	4 155
Hirschthal	21 720	15 342	228	731
St. Germanshof	13 455	8 430	1 050	1 180
Schweigen	62 311	83 423	1 238	1 450
Windhof	5 412	4 677	-	-
Kapsweyer	1 089	1 066	-	-
Scheibenhardt	2 472	2 318	2 604	2 436
Neulauterburg	57 378	73 192	5 310	9 337
Berg-Bhf.	123	61	-	-
Wörth-Bhf.	2 995	3 742	-	-
Übergänge f. Grenzverkehr	-	-	3 046	2 361
Abschnitt Baden-				
Württemberg	1 261 808	937 277	71 954	73 835
Neuburgweier	1 466	1 374	-	-
Plittersdorf	12 672	14 962	1 842	3 227
Greffern-Hafen	27	-	-	-
Greffern	13 650	14 648	-	-
Wintersdorf	42 984	28 150	34 224	39 366
Ottenheim	8 147	3 414	2 208	2 156
Kehl-Bhf.	42 983	37 769	-	-
Kehl-Rheinhafen	-	-	-	-
Kehl-Europabrücke	590 049	525 545	9 419	9 488
Kappel	8 124	8 553	1 257	2 164
Sasbach	15 849	17 816	2 762	1 725
Breisach	247 505	132 808	14 753	9 778
Breisach-Hafen	491	361	-	-
Neuenburg-Bhf.	2 836	3 890	588	523
Neuenburg-Rheinbrücke	258 364	132 728	3 156	3 848
Weil-Friedlingen Fähre	16 661	15 259	1 745	1 560

noch 4. Grenzüberschreitender Reiseverkehr (einschl. Durchreiseverkehr)  
nach Grenzübergangsstellen

noch a) Einreise aus dem Ausland

Übergangsstelle	Reiseverkehr		Grenzverkehr	
	Sept. 1963	Sept. 1962	Sept. 1963	Sept. 1962
noch				
I. Verkehr über Landübergänge				
<u>Deutsch-schweizerische</u> <u>Grenze</u>	4 839 300	4 692 496	1 548 568	1 963 645
Abschnitt Baden-Württemberg	4 802 873	4 653 398	1 547 755	1 962 694
Weil-Rheinhafen	11	6	-	-
Weil-Friedlingen	115 927	137 913	76 964	121 893
Weil-Otterbach	745 248	611 541	72 305	73 241
Weil-Ost	133 456	150 372	66 728	75 186
Basel-Bad. Personenbahnhof	304 189	221 737	93 852	107 708
Basel-Bad. Rangierbahnhof	3	-	7 815	10 000
Lörrach-Stetten	379 062	287 584	129 100	160 500
Inzlingen	20 208	14 564	4 355	7 912
Grenzacherhorn	96 940	87 110	48 147	46 860
Rheinfeld-Rheinhafen	22	-	-	-
Rheinfeld	190 221	260 648	26 803	67 415
Säckingen	98 736	114 864	20 673	31 976
Laufenburg	15 934	17 518	55 900	55 855
Albbruck	582	592	2 915	3 131
Waldshut-Bhf.	7 149	4 919	2 582	4 979
Waldshut-Rheinbrücke	180 094	181 768	11 730	16 955
Waldshut-Rheinfähre	1 960	2 454	7 190	9 240
Rheinheim	27 293	37 354	31 854	60 130
Rötteln	7 292	7 403	9 880	10 000
Bühl	18 186	18 505	2 786	4 815
Lottstetten-Bhf.	946	937	1 834	2 070
Lottstetten	94 306	106 405	7 618	16 576
Altenburg-Rheinbrücke	671	699	17 820	18 070
Altenburg-Rheinau Bhf.	2 320	575	1 264	2 983
Jestetten-Hardt	92 617	78 878	13 117	34 720
Jestetten-Bhf.	879	831	6 091	6 405
Erzingen	155 618	156 641	55 975	55 781
Erzingen-Bhf.	5 293	2 567	2 970	5 890
Stühlingen	95 159	128 033	7 705	15 414
Neuhaus (Hegau)	344 731	339 153	11 571	13 516
Wiechs-Schlauch	-	-	1 199	866
Wiechs-Opfertshofen	-	-	-	86
Wiechs-Dorf	-	-	1 273	1 082
Büsslingen	21 039	8 416	13 550	10 788
Schlatt a.R.	103	106	1 858	1 853
Ebringen	3 948	-	-	4 632
Thayngen	6 982	8 051	5 250	7 023
Bietingen	120 974	126 771	36 575	41 340
Randegg	6 421	8 388	16 291	11 347
Gailingen-West	4 290	3 524	11 950	11 670
Gailingen-Brücke	22 226	24 850	23 300	27 630
Gailingen-Ost	1 501	1 502	11 830	11 810
Murbach	196	219	3 117	2 665
Gottmadingen	21 816	5 841	14 118	44 314
Singen-Bhf.	47 027	51 086	3 825	3 772

noch 4. Grenzüberschreitender Reiseverkehr (einschl. Durchreiseverkehr)  
nach Grenzübergangsstellen

noch a) Einreise aus dem Ausland

Übergangsstelle	Reiseverkehr		Grenzverkehr	
	Sept. 1963	Sept. 1962	Sept. 1963	Sept. 1962
noch				
I. Verkehr über Landübergänge				
Rielasingen-Bhf.	115	127	985	914
Rielasingen-Straße	55 710	49 448	119 712	104 062
Öhningen	204 908	213 192	18 995	16 911
Öhningen-Oberstaad	1 844	1 923	506	411
Wangen	-	1 556	2 938	845
Gaienhofen	4 115	3 489	443	1 375
Reichenau	1 101	648	12 669	13 592
Konstanz-Paradieser Tor	87 467	106 748	22 670	168 519
Konstanz-Emmishofer Tor	500 076	486 360	123 100	148 476
Konstanz-Kreuzlinger Tor	447 438	456 279	229 870	210 453
Konstanz-Wiesenstraße	4 698	3 753	8 745	9 294
Konstanz-Klein Venedig	4 562	8 843	7 927	9 363
Konstanz-Personenbahnhof	25 852	31 403	4 996	5 655
Konstanz-Hafen	13 225	13 780	3 625	3 057
Mainau	-	-	3 322	2 107
Überlingen	-	-	140	131
Meersburg	2 377	3 644	128	298
Friedrichshafen	23 181	26 063	777	2 301
Langenargen	-	-	2 728	2 228
Hemmenhofen	1 321	2 028	844	1 116
Übergänge f. Grenzverkehr	33 307	33 789	40 955	41 487
Abschnitt Bayern	36 427	39 098	813	951
Lindau-Hafen	9 024	12 820	577	803
Lindau-Bhf.	25 232	23 749	124	134
Wasserburg	2 171	2 529	112	14
<u>Deutsch-österreichische</u>				
<u>Grenze</u>	7 319 600	6 816 127	165 819	163 720
Abschnitt Bayern	7 319 600	6 816 127	165 819	163 720
Lindau-Hafen	43 996	52 125	1 523	3 244
Lindau-Bhf.	59 389	60 349	685	511
Lindau-Ziegelhaus	402 568	354 040	7 550	7 369
Rickenbach	55 410	45 244	304	539
Niederstaufen	113 478	117 433	1 329	1 119
Scheidegg	8 888	7 820	96	13
Neuhaus (Allgäu)	21 484	21 830	843	905
Hinterschweinhöf	3 084	9 997	1 033	935
Aach	43 250	41 590	1 114	730
Balderschwang	29 762	21 092	993	215
Walserschanz	190 000	112 265	150	610
Oberjoch	97 381	152 311	1 716	2 982
Pfronten-Fallmühle	6 713	7 880	203	210
Pfronten-Steinach Bhf.	11 059	12 093	404	545
Pfronten-Steinach Str.	216 739	251 573	2 491	3 199
Füssen	289 266	273 571	5 521	3 434
Linderhof	114 304	112 533	821	994
Griesen-Straße	307 907	238 486	1 071	1 435
Griesen-Bhf.	10 042	12 192	181	301

noch 4. Grenzüberschreitender Reiseverkehr (einschl. Durchreiseverkehr)  
nach Grenzübergangsstellen

noch a) Einreise aus dem Ausland

Übergangsstelle	Reiseverkehr		Grenzverkehr	
	Sept. 1963	Sept. 1962	Sept. 1963	Sept. 1962
noch				
I. Verkehr über Landübergänge				
Schneefernerhaus-Zugspitze	16 178	25 250	763	704
Mittenwald-Leutasch	43 679	34 028	710	705
Mittenwald-Bhf.	53 317	47 708	1 052	876
Mittenwald-Scharnitz	423 878	328 348	2 828	2 725
Vorderriß	43 938	55 294	1 726	2 049
Achenwald (Stuben)	262 057	189 774	11 857	8 411
Bäckeralm	77 001	111 761	1 815	1 655
Kiefersfelden	442 785	425 909	1 884	2 534
Kufstein-Bhf.	249 142	275 548	1 750	1 770
Oberaudorf	109 125	90 024	2 195	1 035
Erl (Reisach)	25 926	21 558	274	140
Windshausen	10 766	8 924	240	165
Sachrang	72 623	72 015	950	1 150
Schleching	410	9 108	5	79
Reit i.W.	45 495	70 863	1 058	1 366
Melleck-Steinpaß	677 430	614 350	41 970	30 000
Zill	5 508	5 462	93	45
Schellenberg	229 544	202 359	4 587	2 614
Bayer. Gmain	82 000	77 300	3 000	1 920
Schwarzbach-Autobahn	645 000	542 560	7 800	7 440
Schwarzbach-Bundesstraße	246 000	229 120	16 000	29 495
Salzburg-Bhf.	331 869	318 703	898	1 178
Freilassing	273 137	265 350	3 795	2 898
Laufen	65 378	62 945	1 890	1 711
Tittmoning	24 658	22 969	593	433
Burghausen-neue Brücke	37 455	77 453	1 411	3 348
Burghausen-alte Brücke	56 720	9 967	144	213
Simbach-Bhf.	2 225	2 187	242	262
Simbach-Straße	274 859	270 633	6 151	5 398
Egglfing	6 779	6 778	562	653
Neuhaus am Inn	180 337	170 182	3 744	4 135
Passau-Voglau	12 843	9 990	466	355
Passau-Mariahilf	39 311	51 963	649	949
Passau-Saming	9 690	7 106	248	622
Passau-Haibach	30 012	26 330	577	359
Passau-Achleiten	43 122	25 331	716	621
Passau-Bhf.	55 299	56 505	346	348
Passau-Donaulände	1 836	1 699	-	65
Obernzell	8 058	6 653	307	216
Wegscheid	9 855	7 390	574	378
Übergänge f. Grenzverkehr	69 635	74 306	11 921	11 410
<u>Deutsch-tschechoslowakische</u>				
<u>Grenze</u>	8 973	5 488	-	-
Abschnitt Bayern	8 973	5 488	-	-
Furth i.W.	170	60	-	-
Waidhaus	3 192	2 477	-	-
Schirnding-Straße	837	477	-	-
Schirnding-Bhf.	4 774	2 474	-	-

noch 4. Grenzüberschreitender Reiseverkehr (einschl. Durchreiseverkehr)  
nach Grenzübergangsstellen

noch, a) Einreise aus dem Ausland

Übergangsstelle	Reiseverkehr	
	Sept. 1963	Sept. 1962
II. Verkehr über Seehäfen <sup>1)</sup>	308 088	240 699
<u>Ostsee</u>	288 748	230 138
Abschnitt Schleswig-Holstein	288 748	230 138
Lübeck	120	137
Lübeck-Travemünde	19 955	5 969
Heiligenhafen	309	134
Großenbrode 2)	-	71 135
Puttgarden 2)	109 328	-
Burgstaaken	173	64
Kiel	12 169	5 377
Kiel-Holtenua	470	602
Flensburg-Hafen	137 338	138 634
Glücksburg	6 821	5 254
Eckernförde	-	-
Übergänge f. Wassersportler	2 065	2 832
<u>Nordsee</u>	19 340	10 561
Abschnitt Schleswig-Holstein	6 790	1 085
List	6 353	617
Brunsbüttelkoog	437	468
Wedel	-	-
Übergänge f. Schiffsbesatzungen	-	-
Abschnitt Hamburg	1 172	1 346
Abschnitt Bremen	7 012	4 256
Bremerhaven	6 337	3 712
Bremen	675	544
Abschnitt Niedersachsen	4 366	3 874
Cuxhaven	2 207	1 358
Brake	8	26
Nordenham	53	30
Wilhelmshaven	16	18
Norderney	192	254
Juist	-	-
Borkum	891	1 470
Emden	999	718
Übergänge f. Wassersportler	-	-

1) Maßgebend ist der Ort der Paßkontrolle, der nicht immer zugleich Zu-  
steige- oder Aussteigeort ist.- 2) Ab 15. 5. 1963 vollzieht sich der  
Trajektverkehr über Puttgarden. Die bisherige Grenzübergangsstelle  
Großenbrode wurde am 14. 5. 1963 geschlossen.

noch 4. Grenzüberschreitender Reiseverkehr (einschl. Durchreiseverkehr)  
nach Grenzübergangsstellen

noch a) Einreise aus dem Ausland

Übergangsstelle	Reiseverkehr	
	Sept. 1963	Sept. 1962
III. Verkehr über Flughäfen <sup>1)</sup>	226 809	179 158
Flughafen		
Hamburg	21 160	15 464
Bremen	3 830	3 753
Hannover	9 778	744
Düsseldorf	40 952	35 762
Köln/Bonn	10 695	7 669
Frankfurt/Rhein-Main	106 444	83 264
Stuttgart	8 377	7 920
München	23 421	21 479
Nürnberg	800	1 395
Flugplatz		
Augsburg	-	29
Baden-Oos	31	39
Borkum	10	4
Braunschweig-Waggum	11	-
Egelsbach	67	50
Emden	-	2
Ensheim	6	3
Flensburg-Schäferhaus	106	36
Heubach	-	-
Karlsruhe-Forchheim	21	55
Kassel-Waldau	1	-
Kehl	-	8
Kempten-Durach	-	47
Kirchdorf/Inn	8	-
Klausheide	13	13
Konstanz	31	47
Lemwerder	-	-
Leutkirch-Unterzeil	20	-
Lübeck-Blankensee	12	11
Mannheim-Neuostheim	27	32
Mönchengladbach	9	8
Offenburg	-	7
Osnabrück-Atterheide	-	-
Schwenningen	-	-
Trier-Euren	-	-
Villingen	5	12
Weper	-	-
Westerland	-	-
Wildberg	3	852
Wildenrath	-	3
Wilhelmshaven-Mariensiel	45	-
Worms-Bürgerheide-West	-	-
Sonstige	854	191
Hubschrauberlandeplatz		
Duisburg	-	45
Köln	72	214

1) Vgl. Fußnote S. 14.

noch 4. Grenzüberschreitender Reiseverkehr (einschl. Durchreiseverkehr)  
nach Grenzübergangsstellen  
noch a) Einreise aus dem Ausland

Übergangsstelle	Reiseverkehr		Grenzverkehr	
	Sept. 1963	Sept. 1962	Sept. 1963	Sept. 1962
I. Verkehr über Landübergänge				
Deutsch-				
dänische Grenze	600 747	692 926	53	122
niederländische Grenze	4 735 846	5 041 716	194 256	173 702
belgische Grenze	826 667	773 217	47 351	33 897
luxemburgische Grenze	566 648	497 402	50 885	67 006
französische Grenze	2 557 993	2 080 231	304 338	277 968
schweizerische Grenze	4 839 300	4 692 496	1 548 568	1 963 645
österreichische Grenze	7 319 600	6 816 127	165 819	163 720
tschechoslowakische Grenze	8 973	5 488	-	-
Zusammen	21 455 774	20 599 603	2 311 270	2 680 060
Abschnitt				
Schleswig-Holstein	600 747	692 926	53	122
Niedersachsen	534 622	556 693	22 460	21 343
Nordrhein-Westfalen	5 002 746	5 236 760	214 324	180 185
Rheinland-Pfalz	646 078	628 325	76 871	95 564
Saarland	1 241 900	1 033 511	211 221	181 646
Baden-Württemberg	6 064 681	5 590 675	1 619 709	2 036 529
Bayern	7 365 000	6 860 713	166 632	164 671
II. Verkehr über Seehäfen	308 088	240 699	-	-
III. Verkehr über Flughäfen	226 809	179 158	-	-
Verkehr mit dem Ausland insgesamt	21 990 671	21 019 460	2 311 270	2 680 060

noch 4. Grenzüberschreitender Reiseverkehr (einschl. Durchreiseverkehr)  
nach Grenzübergangsstellen

b) Ausreise über die Grenze zur Tschechoslowakei und über Seehäfen

Übergangsstelle	Reiseverkehr	
	Sept. 1963	Sept. 1962
I. Verkehr über Landübergänge	8 092	4 888
<u>Deutsch-tschechoslowakische Grenze</u>	8 092	4 888
Abschnitt Bayern	8 092	4 888
Furth i.W.	173	61
Waidhaus	2 441	2 324
Schirnding-Straße	793	486
Schirnding-Bhf.	4 685	2 017
II. Verkehr über Seehäfen <sup>1)</sup>	306 820	243 165
<u>Ostsee</u>	290 324	232 470
Abschnitt Schleswig-Holstein	290 324	232 470
Lübeck	93	130
Lübeck-Travemünde	18 932	5 051
Heiligenhafen	309	134
Großenbrode 2)	-	75 923
Puttgarden 2)	-	-
Burgstaaken	113 544	-
Kiel	173	64
Kiel-Holtenua	10 900	4 185
Flensburg-Hafen	343	554
Glücksburg	137 444	138 469
Eckernförde	6 671	5 013
Übergänge f. Wassersportler	-	-
<u>Nordsee</u>	1 915	2 947
Abschnitt Schleswig-Holstein	16 496	10 695
List	5 683	1 104
Brunsbüttelkoog	5 333	623
Wedel	345	481
	5	-
Abschnitt Hamburg	1 189	1 473
Abschnitt Bremen	6 243	4 379
Bremerhaven	5 505	3 601
Bremen	738	778
Abschnitt Niedersachsen	3 381	3 739
Cuxhaven	1 561	1 148
Brake	10	9
Nordenham	31	34
Wilhelmshaven	13	20
Norderney	192	264
Juist	-	-
Borkum	-	-
Emden	849	1 568
Übergänge f. Wassersportler	725	696
	-	-

1) Maßgebend ist der Ort der Paßkontrolle, der nicht immer zugleich Zu-  
steige- oder Aussteigeort ist.- 2) Ab 15.5.1963 vollzieht sich der Tra-  
jektverkehr über Puttgarden. Die bisherige Grenzübergangsstelle Großen-  
brode wurde am 14.5.1963 geschlossen.- Die Zahlen sind von der Deutschen  
Bundesbahn ermittelt worden.

noch 4. Grenzüberschreitender Reiseverkehr (einschl. Durchreiseverkehr)  
im September 1963 nach Grenzübergangsstellen

c) Interzonenverkehr

(Verkehr (einschl. Durchreiseverkehr) mit der Sowjetischen  
Besatzungszone und Berlin)

Übergangsstelle	Einreise	Ausreise
Verkehr insgesamt	727 312	770 794
I. Verkehr über Landübergänge	607 742	641 311
Abschnitt Bayern	139 501	172 569
Hof-Bhf.	20 645	21 840
Töpen	99 152	127 001
Ludwigstadt-Bhf.	19 704	23 728
Abschnitt Hessen	60 491	60 468
Bebra-Bhf.	49 866	50 059
Herleshausen	10 625	10 409
Abschnitt Niedersachsen	343 353	333 564
Helmstedt-Bhf.	44 351 <sup>a)</sup>	46 334
Helmstedt-Autobahn	252 349	242 685
Vorsfelde/Wolfsburg-Bhf.	46 653	44 545
Schnackenburg	-	-
Abschnitt Schleswig-Holstein	64 397	74 710
Lübeck-Bhf.	11 584	12 091
Lübeck-Schlutup	1 115	1 039
Lauenburg	34 428	38 420
Büchen-Bhf.	17 270	23 160
II. Verkehr über Seehäfen	27	2
Abschnitt Schleswig-Holstein	3	-
Kiel	-	-
Kiel-Holtenu	3	-
Abschnitt Hamburg	24	2

a) Darunter 177 Aussiedler aus den Deutschen Ostgebieten (Grenzen vom 31.12.1937), z.Z. unter polnischer Verwaltung.

noch 4. Grenzüberschreitender Reiseverkehr (einschl. Durchreiseverkehr)  
im September 1963 nach Grenzübergangsstellen

noch c) Interzonenverkehr

noch (Verkehr (einschl. Durchreiseverkehr) mit der Sowjetischen  
Besatzungszone und Berlin)

Übergangsstelle	Einreise	Ausreise
III. Verkehr über Flughäfen	119 543	129 481
Flughafen Hamburg <sup>1)</sup>	22 397	25 805
Bremen	-	-
Hannover <sup>2)</sup>	31 711	33 972
Düsseldorf <sup>3)</sup>	9 240	9 795
Köln/Bonn <sup>1)</sup>	5 094	5 212
Frankfurt/Rhein-Main <sup>4)</sup>	25 683	25 390
Nürnberg <sup>5)</sup>	4 407	4 320
München <sup>5)</sup>	15 193	19 062
Stuttgart	5 818	5 925

1) Nach Angaben der BEA und PAA.- 2) Nach Angaben der Zollverwaltung, Zollamt I, Flughafen Hannover-Langenhagen.- 3) Nach Angaben der AF, BEA und PAA.- 4) Nach Angaben der PAA, BEA und AF.- 5) Nach Angaben der PAA.

5. Herkunfts- und Bestimmungsländer der Schiffsreisenden<sup>1)</sup> im September 1963

Land von/nach	Einreise									Ausreise								
	Lübeck	Schlesw.-holst. Ostseegebiet	Hamburg	Untere lbe- u. schlesw.-holst. Nordseegebiet (ohne Hbg.)	Bremische Häfen	Unterwesergeb. (ohne Bremische Häfen)	Emden	Ems-, Jade-, Huntegebiet u. ostfr. Inseln (ohne Emden)	Summe	Lübeck	Schlesw.-holst. Ostseegebiet	Hamburg	Untere lbe- u. schlesw.-holst. Nordseegebiet (ohne Hbg.)	Bremische Häfen	Unterwesergeb. (ohne Bremische Häfen)	Emden	Ems-, Jade-, Huntegebiet u. ostfr. Inseln (ohne Emden)	Summe
Belgien	-	15	75	33	122	4	4	-	253	-	3	57	21	133	-	-	4	218
Dänemark	14 310	263 616	11	6 421	12	1	-	4	284 375	13 562	267 375	23	5 372	13	-	-	-	286 345
Finnland	1 429	142	44	37	38	2	-	-	1 692	1 028	62	125	21	19	-	1	-	1 256
Frankreich <sup>2)</sup>	-	5	25	53	50	2	4	-	139	-	39	10	55	24	1	4	1	134
Großbritannien	-	69	50	466	965	10	12	-	1 572	-	54	167	457	857	1	6	2	1 544
Irland	-	-	15	4	65	-	-	-	84	-	-	5	-	55	-	-	-	60
Island	-	-	2	20	4	-	-	-	26	-	-	11	13	11	-	-	-	35
Italien	-	1	14	8	17	-	2	-	42	-	-	4	-	18	8	10	-	40
Jugoslawien	-	-	1	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Niederlande	9	59	126	44	523	8	894	1 079	2 742	1	37	57	62	240	9	632	1 043	2 081
Norwegen	10	4 623	64	5	61	-	-	-	4 763	-	3 569	15	-	34	-	1	-	3 619
Polen	6	40	2	17	-	-	-	-	65	7	32	4	22	2	-	-	-	67
Portugal	-	-	13	3	20	-	-	-	36	-	-	13	5	48	-	-	-	66
Schweden	4 298	54	42	59	23	-	13	-	4 489	4 419	46	34	78	20	7	24	3	4 631
Sowjetunion	4	32	8	76	-	-	2	-	122	8	31	3	32	3	-	-	-	77
Spanien	4	-	226	11	8	12	-	-	261	-	5	49	-	556	3	-	-	613
Übriges Europa	3	-	9	-	-	-	5	-	17	-	3	3	-	1	-	-	-	7
Ägypten	-	4	-	-	-	-	-	-	4	-	-	2	-	3	-	-	-	5
Südafrik. Republ.	-	-	4	-	10	-	-	-	14	-	-	7	-	35	-	-	-	42
Übriges Afrika	-	-	26	-	2	-	10	2	40	-	-	18	-	39	-	1	-	58
Argentinien	-	1	124	7	2	-	-	-	134	-	-	106	10	19	-	-	-	135
Brasilien	-	-	111	5	-	-	4	-	120	-	-	137	-	23	-	27	-	187
Chile	-	-	-	-	2	-	-	-	2	-	-	4	-	10	-	-	-	14
Kanada	-	2	31	442	549	-	49	-	1 073	-	8	74	279	383	-	19	-	763
Kolumbien	-	-	16	-	-	-	-	-	16	-	-	6	-	13	-	-	-	19
Kuba	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8	-	9	-	-	-	-	17
Mexiko	-	-	-	-	7	-	-	-	7	-	-	-	-	18	-	-	-	18
Panama	-	-	13	-	2	-	-	-	15	-	-	16	-	-	-	-	-	16
Ver. Staaten	2	-	39	1 250	4 344	21	-	-	5 656	-	10	127	767	3 382	12	-	-	4 298
Übriges Amerika	-	9	54	19	15	-	-	12	109	-	17	97	22	59	-	-	-	195
Iran	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Libanon	-	-	-	10	-	-	-	-	10	-	-	-	9	-	-	-	-	9
Türkei	-	-	2	-	5	1	-	-	8	-	-	3	-	-	-	-	-	3
Übriges Asien	-	1	21	7	37	-	-	2	68	-	-	7	10	17	-	-	1	35
Australien	-	-	4	-	129	-	-	-	133	-	-	5	-	208	-	-	-	213
Insgesamt	20 075	268 673	1 172	8 997	7 012	61	999	1 099	308 088	19 025	271 299	1 189	7 244	6 243	41	725	1 054	306 820

1) Einschließlich der Reisenden im Fährschiffsverkehr. - 2) Und Nordirland (Ver. Kgr.).